

# 三藩市社區學校



2009年十一月十六日 星期二

## 消息

大家好！

- 我們仍在努力爭取保留我們愛戴的秘書 Ivy Chan。我們在星期一上午十時舉行一個記者招待會，向所有的市參事施壓力，促請他們投票支持補充預算和避免裁減市工作人員。感謝昨天出席記者招待會的每一個人。
- 在此特別表揚在抵期六組織班戟早餐會的家庭！這是需要家庭群體合作，購買材料，做麵餅漿，煎和侍奉班戟，當然還有清理——它同時聚合大家一起共享美食和音樂，創造群體！
- 星期三晚將有一個家長任操場和課室義工的訓練。
- 我們同時表揚 Gia Grant 和她來自 Clean City 的同伴，上個月加入我們的花園工作天，為我們學校操場做出非常出色的工作。
- 提醒：你可以在 Paris St. 接你的孩子下課，但不可以雙重停車並留下車子在那裡。你會收到告票和汽車被拖走。

## 有力的群體

十一月十八日星期三

家長義工訓練

下午六時至七時

十一月二十三日星期一

學校委員會會議

下午六時至七時卅分，提供晚餐和托兒  
這個星期，我們在以下活動方面支持優秀的個人：

## 優秀的個人

- **幼稚園／一年級**：三個課室的學生這個星期都在學習消化系統。他們將在身體地圖加入此系統。
- **二年級／三年級**：Tim 的課室正在分析他們剛造的座椅之工效學。
- **六年級至八年級人文科**：Ellena 和 Jason 班的學生正在讀中國和印度的歷史。他們將讀這些文化的神話，並在一月寫自己的神話故事。
- **MS 體育課**：我們的男童和女童籃球隊全面展開。我們的足球員已開始練習準備冬季的賽事。

## 德智並重

我們表揚以下實踐品德和有力思考的學生。

Ozzie P. (創造和分析); Ben S. for (創造和分析); Julian R. (創造和分析); Shanceen A. (群體); Rafael S. (禮貌, 集中和毅力); Anthony A.L. (創造和分析); Joey G. (集中和毅力); Jennifer P. (創造); Benny Z. (毅力和集中); David E. (群體和溝通); Izzy C. (計劃和反思); Ciana A. (尊重, 禮貌, 正義, 群體, 和諧和集中); Jose R. (集中和毅力); Christian G. (創造); Harlo P. (群體)

請填妥以下便條，由孩子交回教師。

我已收到 11/9/09 的每周通訊，孩子姓名：\_\_\_\_\_

姓名正楷

簽名

日期

# SF Community School

Week of November 16, 2009



## NEWS

Hello Families!

- We are still immersed in our efforts to keep our beloved secretary, Ivy Chan. We held a press conference on Monday at 10am to pressure all of the supervisors to vote for the budget supplemental and avoid lay-offs to city workers. Thanks to everyone who came out for the press conference yesterday.
- Here's a big celebration for the families who organized the pancake breakfast on Saturday! It takes a community of families to shop for supplies, make batter, flip and serve pancakes, and, of course, clean up—it also creates community when people come together to eat and enjoy music!
- There will be a training for parents this Wednesday night on being a yard and classroom volunteer.
- Here's also a celebration for Gia Grant and her folks from Clean City for joining our Garden Work Day last month and doing great work on our school-yard!
- Reminder: You can pull up to pick up your children on Paris St., but you may not double park your car and leave it there. You will be ticketed and towed!

## STRONG COMMUNITY

Wednesday, November 18

Parent Volunteer Training

6 – 7pm

Monday, November 23

School Site Council Meeting

6:00-7:30, dinner and childcare provided

## STRONG INDIVIDUALS

We support our students to be strong individuals through the following classroom activities:

**K/1<sup>st</sup>:** Students in all three classrooms are studying the digestive system this week. They will be adding this system to their body maps.

**2<sup>nd</sup>/3<sup>rd</sup>:** Tim's class will be analyzing the ergonomics of the chairs they have just built.

**6<sup>th</sup>-8<sup>th</sup> Humanities:** Students in Ellena's and Jason's classes are beginning to study China and India. They will be reading myths from these cultures and writing their own myths by January.

**MS Sports:** Our girls and boys basketball teams are in full swing. Our soccer players have already begun to practice in preparation for the winter season.

## STRONG MINDS AND HEARTS

We celebrate the following students for practicing Virtues and Powerful Ways of Thinking:

Ozzie P. for CREATE & ANALYZE; Ben S. for CREATE & ANALYZE; Julian R. for CREATE & ANALYZE; Shanceen A. for COMMUNITY; Rafael S. for PROPRIETY, FOCUS & PERSEVERANCE; Anthony A.L. for CREATE & ANALYZE; Joey G. for FOCUS & PERSEVERANCE; Jennifer P. for CREATE; Benny Z. for PERSEVERANCE & FOCUS; David E. for COMMUNITY & COMMUNICATE; Izzy C. for PLAN & REFLECT; Ciana A. for RESPECT, PROPRIETY, JUSTICE, COMMUNITY, HARMONY, & FOCUS; Jose R. for FOCUS & PERSEVERANCE; Christian G. for CREATE; Harlo P for COMMUNITY

**Please fill out this slip and return it to school with your child to give to their teacher.**

I've received the weekly (11/16/09) newsletter for my child, \_\_\_\_\_.  
(YOUR CHILD'S NAME)

\_\_\_\_\_  
PRINT YOUR NAME

\_\_\_\_\_  
SIGNATURE

\_\_\_\_\_  
DATE

# SF Community School

Semana de 16 de noviembre, 2009



## NOTICIAS

¡Saludos familias!

- Todavía estamos inmerso en el esfuerzo para mantener nuestra secretaria querida, Ivy Chan. Lunes tuvimos una conferencia de prensa para presionar a los supervisores que voten para el presupuesto suplementario y evitar los despedidos a los trabajadores de la ciudad. Gracias a todos que asistieron a la conferencia de prensa.
- ¡Una celebración grande para las familias que organizaron el desayuno de panqueques en sábado! Se necesita una comunidad de familias de comprar los materiales, hacer los panqueques, y claro hacer la limpieza – y también crea comunidad cuando la gente se reúnen para comer y gozar la música!
- Habrá un entrenamiento para los padres este miércoles en cómo trabajar de voluntario en la yarda y las aulas.
- ¡Una celebración también para Gia Grant y su gente de Ciudad Limpia (“Clean City”) para ayudarnos en trabajar en el jardín el mes pasado, y hacer trabajo tremendo en nuestra yarda!
- Un recuerdo: Se puede recoger a sus hijos en la calle Paris, pero no se puede estacionar en doble fila y dejarlo allá. ¡Le va a dar una multa y quitar el carro!

## COMUNIDAD FUERTE

Miércoles, 18 de noviembre

Entrenamiento para padres voluntarios, 6 – 7pm

Lunes, 23 de noviembre

Concilio del Sitio Escolar

6:00-7:30, comida y cuidado para niños proveídos

## INDIVIDUOS FUERTES

Apoyamos a los estudiantes a ser individuos fuertes a través de estas actividades:

**K/1:** Esta semana los estudiantes en todas las aulas están estudiando el sistema digestivo. Van a añadir este sistema a los mapas de sus cuerpos.

**2/3:** La clase de Tim va a analizar la ergonomía de los asientos que acaban de construir.

**6-8 Las Humanidades:** Los alumnos en las clases de Ellena y Jason están empezando a estudiar China y India. Van a leer mitos de estas culturas y escribir sus propios mitos en enero.

**6-8 Deportes:** Los equipos de baloncesto de niñas y niños ya están en marcha. Los jugadores de fútbol (soccer) están practicando en preparación para la temporada.

## CORAZONES Y MENTES FUERTES

Celebramos a los estudiantes siguientes para practicar las Virtudes y Maneras Poderosas de Pensar:

Ozzie P. para CREAR & ANALIZAR; Ben S. para CREAR & ANALIZAR; Julian R. para CREAR & ANALIZAR; Shaneen A. para COMUNIDAD; Rafael S. para PROPIEDAD, ENFOCAR & PERSEVERANCIA; Anthony A.L. para CREAR & ANALIZAR; Joey G. para ENFOCAR & PERSEVERANCIA; Jennifer P. para CREAR; Benny Z. para PERSEVERANCIA & ENFOCAR; David E. para COMUNIDAD & COMUNICAR; Izzy C. para PLANEAR & REFLEJAR; Ciana A. para RESPETAR, PROPIEDAD, JUSTICIA, COMUNIDAD, HARMONÍA, & ENFOCAR; Jose R. para ENFOCAR & PERSEVERANCIA; Christian G. para CREAR; Harlo P para COMUNIDAD

**Favor de firmar y devolver este parte a la escuela con su hijo para entregar al maestro.**

He recibido el noticiero semanal de 16 de noviembre para mi hijo, \_\_\_\_\_  
(el nombre de su hijo)

\_\_\_\_\_  
Escribir su nombre con letra de imprenta

\_\_\_\_\_  
Firma

\_\_\_\_\_  
Fecha